



WIEŚCI Z POKŁADU

Comiesięczny biuletyn

Low Impact Fishers of Europe

kwiecień 2017

GŁÓWNE WIADOMOŚCI MIESIĄCA

Parlament Europejski ocenia stan wdrożenia obowiązku wyładunkowego (OW)



Zespół LIFE uczestniczył w przesłuchaniu nt. „wdrożenia obowiązku wyładunkowego i alokacji kwot”, zorganizowanym 24 kwietnia przez Komisję ds. rybactwa Parlamentu Europejskiego. Przed tym spotkaniem, a także celem zaznaczenia 3 lat wdrożenia obowiązku wyładunkowego na Morzu Bałtyckim, LIFE opublikowało artykuł o płynących z niego wnioskach: <http://lifeplatform.eu/landing-obligation-lessons-baltic-sea/>. Zarówno doświadczenia LIFE na Bałtyku, jak i przesłuchanie w Parlamencie wskazują, jak niewiele postępów poczyniono we wdrażaniu OW, a także **jak bardzo rozbieżne są percepcje przemysłu rybnego, społeczeństwa obywatelskiego oraz Komisji**. Wśród przyczyn, wskazać należy problem techniczne i ekonomiczne stwarzane przez OW, a także brak wizji oraz woli politycznej niezbędnych do ich rozwiązania. Pełny program wydarzenia oraz prezentacje prelegentów dostępne są tutaj: <http://linkis.com/euoparl.europa.eu/o3QQQ>

LIFE reprezentuje rybaków przybrzeżnych na spotkaniu Blue Initiative w obecności Księcia Monako Alberta II

LIFE uczestniczyło w **8 edycji Monaco Blue Initiative (MBI)**, spotkaniu wysokiego szczebla zorganizowanym przez Instytut Oceanograficzny oraz Fundację Księcia Alberta I oraz Księcia Alberta II, w celu omówienia globalnych wyzwań odnoszących się do zarządzania oceanami i ich ochroną. Tegoroczne spotkanie miało miejsce 2-3 kwietnia i skoncentrowało się na współistnieniu akwakultury oraz Morskich Obszarów Chronionych (MPAs), rozwoju zrównoważonego rybołówstwa i akwakultury, a także wpływie zmian klimatycznych na MPAs. **Wypowiedzi LIFE wyjaśniały kluczową rolę odgrywaną przez rybaków przybrzeżnych w dążeniu do zrównoważenia środowiskowego**, którzy, z odpowiednim wsparciem, dostępem do zasobów i systemami współzarządzania, mogą być częścią rozwiązań korzystnych dla



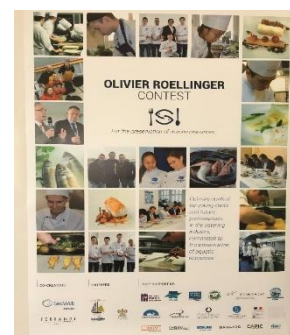
środowiska i wspólnot nadbrzeżnych. Obserwacje rybaków odnośnie ewolucji wynikającej ze zmian klimatycznych mogłyby być bardzo przydatne dla naukowców i zarządzających MPAs. Więcej informacji: <http://www.fpa2.org/article.php?idarticle=64#sthash.vSG5naxZ.dpuf>.

INNE WIADOMOŚCI Z CAŁEJ UE

29/03, Luqa (Malta)– zespół LIFE spotkał się z rybakami małoskalowymi z Malty i Gozo w celu wymiany pomysłów i przedyskutowania sposobu, w który LIFE może pomóc maltańskim rybakom przybrzeżnym. Plany dalszej współpracy w różnych obszarach są w przygotowaniu.

08/04, Vinaròs (Hiszpania) – **hiszpańscy członkowie LIFE ADPAM** (*Asociación de Pescadores Artesanales del Mediterráneo*) **odbyli walne spotkanie** w obecności pracownika LIFE. Członkowie z różnych obszarów hiszpańskiego Morza Śródziemnego spotkali się celem omówienia różnorodnych spraw administracyjnych, niedawnych osiągnięć i planów na przyszłość. Tuńczyk błękitnopłetwy pozostaje kluczowym problemem, ale podkreślono także inne kwestie, np. potrzebę zmniejszenia wpływu żaków do połowu homarca w Katalonii (co omówiono wcześniej z władzami Regionu), wpływ **zanieczyszczeń generowanych przez lokalny zakład chemiczny** na rybołówstwo, konsekwencje budowy sztucznych raf zbudowanych w latach 90-tych, członkostwo w LGRach oraz kwestie współzarządzania.

06/04, Somonino (Polska) – v-ce przewodnicząca Wolińskiego Stowarzyszenia Rybaków, “najmłodszego” członka LIFE z Polski, przedstawiciel Krajowej Rady Gastronomii i Cateringu oraz pracownik LIFE, weszli do **Jury konkursu Olivier Roellinger dla Europy Środkowo-Wschodniej**. Dzień spędzony z młodymi kucharzami i przygotowanymi z artyzmem daniami z ryb i owoców morza, był także okazją do zwiększenia świadomości uczestników co do zrównoważonego charakteru i identyfikowalności ryb, a także korzyści ze stosowania w daniach produktów lokalnych, złowionych przez rybaków małoskalowych o niskim wpływie na środowisko naturalne. Trzech Laureatów weźmie udział w finale konkursu w Paryżu w czerwcu. Życzymy im powodzenia! Więcej informacji tu: goo.gl/oCEGqF



11-13/04, Järnavik (Szwecja) – członkowie LIFE z Polski i Szwecji, wraz z Uniwersytetem Rolnym Szwecji (SLU Aqua), naukowcami z Morskiego Instytutu Rybackiego w Gdyni oraz zespół LIFE, spędzili dwa ekscytujące i inspirujące dni podczas wymiany dobrych praktyk, **analizując i testując narzędzia połowowe**



o niskim wpływie na środowisko, które chronią połowy przed foką szarą – na lądzie i w morzu. LIFE współfinansowało to wydarzenie w ramach projektu pilotażowego “Support measures for small-scale fishing in the Baltic and North Sea” przyznanego przez Komisję Europejską, jako część naszych działań wspomagających rybaków małoskalowych o niskim wpływie na środowisko w udźwignięciu konsekwencji wzrostu populacji foki szarej w całym Bałtyku – **bez zagrożenia dla samych fok**. Testowane innowacyjne narzędzia połowowe nie dopuszczają fok do złowionych ryb, a złowione w nich ryby są żywe, dzięki czemu dodatkowo

zyskują na tak ważnej na rynku świeżości.

21/04 Birgu (Malta) – Alicia Said, menadżer projektu LIFE dla Malty, uczestniczyła w wydarzeniu **“Sea of Skills”** (Morze Umiejętności), przedstawiając prezentację nt. ekosystemowego podejścia do zarządzania rybołówstwem. Podkreśliła, że holistyczne zarządzanie musi uwzględniać dobrostan zarówno natury, jak i ludzi, wyjaśniając wyzwania, jakie przed maltańskimi rybakami stawia **polityka odnośnie tuńczyka błękitnopłetwego, wdrażania od roku 2009**. Wzywając do poprawy zarządzania, Alicia odnotowała potrzebę zwiększenia udziału rybaków w procesach decyzyjnych oraz wdrażaniu zarządzania rybołówstwem. Wyjaśniła, w jaki sposób LIFE oferuje niezbędne narzędzia w zakresie budowy zdolności rybaków, tak aby mogli brać bardziej proaktywny udział w procesach współzarządzania.

25-27/4, Bruksela (Belgia)- Brussels Seafood Expo Global, największe targi ryb i owoców morza na świecie, były ważną okazją dla LIFE do nawiązania nowych i wzmocnienia istniejących kontaktów. Zespół LIFE odwiedził stoisko Komisji Europejskiej, gdzie zorganizowano wydarzenie pt. **“Getting Consumers on Board” (“Konsumenci na pokład”)** z udziałem Dyrektora Generalnego DG MARE, Joao Aguiar Machado. Wskazał on, na podstawie niedawno przeprowadzonej ankiety, na preferencję konsumentów dla ryb świeżych i dziko żyjących w stosunku do produktów akwakultury. Do dobra wiadomość dla rybaków małoskalowych w całej Europie.

25/04, Bruksela (Belgia)- LIFE spotkało się z **Międzynarodową Fundacją Połowów Wędowych (International Pole and Line Foundation, IPNLF <http://ipnlf.org/>)**. Okazało się, jak wiele wspólnego mają obie organizacje, szczególnie odnośnie naszych aspiracji na rzecz osiągnięcia rybołówstwa zrównoważonego środowiskowo, sprawiedliwego społecznie oraz opłacalnego ekonomicznie, co dobrze podsumowują hasła obu organizacji: “right gear, right place, right time” („właściwy sprzęt, właściwe miejsce, właściwy czas”) dla LIFE, oraz “one-by-one fishing” („połowy jednej ryby naraz”) dla IPNLF – używanie jednego sznura dla złowienia jednej ryby naraz (wędą lub taklem) – technika wymagająca od rybaka wielkiej siły, umiejętności i wytrzymałości.

26/04, Berlin (Niemcy) – Wolfgang Albrecht, niemiecki Dyrektor LIFE oraz Marcin Ruciński, koordynator LIFE dla Bałtyku i Morza Północnego, uczestniczyli w **BALTFISH Forum** oraz powiązanim z nim spotkaniem przygotowawczym Bałtyckiej Rady Doradczej. Skoncentrowano się przede wszystkim na **rozporządzeniu o środkach technicznych**, wchodzącym teraz w kluczową fazę negocjacji w Brukseli, a także projekcie Wspólnej Rekomendacji dotyczącej zasad obowiązku wyładunkowego, która m.in. zawiera **wyjątek de minimis dla maksymalnie 5% odrzutów dla małych flot przybrzeżnych używających pasywnych narzędzi połowowych**. Zarówno Wolfgang, jak i Marcin zgłosili „sprawy różne” podczas spotkania, informując odpowiednio o **nowym rodzaju pingerów** testowanym przez rybaków z niemieckiej organizacji LIFE Fischereischutzverband (skutecznie odstrasza morświny nie przyciągając fok), oraz o **próbach fokoodpornych narzędzi połowowych w Järnavik** (patrz oddzielna informacja powyżej)

29/04, Barcelona (Hiszpania) - koordynatorka LIFE’s dla Morza Śródziemnego Marta Cavallé uczestniczyła w spotkaniu okrągłego stołu pt. **“rybołówstwo wobec wyzwań globalnej zmiany”**, w ramach “tygodnia antropologii” zorganizowanego przez Kataloński Instytut Antropologii (ICA). W dyskusji, podkreślono wpływ nowości w politykach rybackiej i środowiskowej w kontekście kryzysów ekonomicznego i środowiskowego; konkretnie, LIFE wyjaśniło wpływ ITQs na rybołówstwo małoskalowe i wspólnoty przybrzeżne, kwestię podniesioną w materiale opublikowanym w grudniu 2016 i dostępnym w kilku językach tutaj: <http://lifeplatform.eu/itqs-road-no-return/>

WIEŚCI OD NASZYCH CZŁONKÓW

✚ **Pescartes: propozycja utworzenia Rady ds. Rybołówstwa w administracji miasta Almería zyskuje jednomyślne wsparcie.**

Almería (Hiszpania) – Pescartes, hiszpański członek LIFE, zaangażował się w inicjatywę utworzenia lokalnej **Rady Rybackiej z administracją publiczną**, aby sektor rybacki uzyskał widoczność, na którą zasługuje. Rada Miasta Almería jednomyślnie zaakceptowała utworzenie takiego ciała, a Radca Rybacki podkreślił, że „ułatwi to uczestnictwo ludzi reprezentujących działalność połowową w mieście Almería w polityce samorządowej”. Lokalna Rada Rybacka będzie ważnym organem konsultacji i debat.

✚ **Członek LIFE wybrany do Narodowej Rady Rybołówstwa Komercyjnego Cypru**

Co 5 lat w Larnace mają miejsce wybory do Rady Krajowego Stowarzyszenia Rybołówstwa Komercyjnego Cypru. Giannos Stylianou, Przewodniczący Stowarzyszenia Rybaków Zygi, organizacji członkowskiego LIFE z Cypru, **został wybrany na jednego z Delegatów Krajowych**. W ten sposób, Zygi będzie mogła promować sprawy rybołówstwa małoskalowego na poziomie krajowym oraz uczynić głos naszego sektora słyszalnym oficjalnych instytucjach i gremiach.

✚ **Fischereischutzverband pomaga w ratowaniu morświna w zachodnim Bałtyku**

Rybaczy z niemieckiej organizacji członkowskiej LIFE Fischereischutzverband, wspólnie z naukowcami z Instytutu Thunen oraz ekspertami od akustyki, używają teraz nowego typu pingerów, zbudowanych z myślą o małoskalowych połowach netami. Pingery były testowane w wodach niemieckich i duńskich przez ostatnie 2 lata, a rezultaty są obiecujące: nowy sprzęt jest znacznie lepszy w odstraszeniu morświnów niż dotychczas używane pingery, co pozwala **na redukcję przypadkowych połowów nawet o 70%**. Główną nowością urządzenia „PAL”, opracowanego z myślą o rybołówstwie przybrzeżnym, jest to że naśladuje ono dźwięki ostragawcze morświnów, używając ultradźwięków odpowiadających częstotliwościom orientacyjnym i komunikacyjnym tych zwierząt. Innymi słowy, **sieci stawne wyposażone w urządzenia PAL „mówią językiem morświnów” aby je uratować przed zaplątaniem**. Rybacy chcą uczestniczyć w dalszym rozwoju pingerów i wspierają ich używanie w całych niemieckich wodach Bałtyku. Więcej informacji tu: <http://lifeplatform.eu/german-members-save-porpoises-entanglement/>

✚ **Scottish Creel Fishermen's Federation (SCFF) wychodzi z nową inicjatywą zmniejszającą ryzyko zaplątania w sieci ssaków morskich w Morzu Północnym**

Aberdeen (Szkocja) – niestety, rybacy niekiedy spotykają inne niż ryby zwierzęta zaplątane w sieci, takie jak walenie, rekiny, ptaki czy żółwie. Aby zminimalizować ryzyko wystąpienia takich sytuacji i pomóc w natychmiastowej pomocy gdy się już zdarzą, szkockcy członkowie LIFE z SCFF **spotkali się z wieloma organizacjami szkockimi i międzynarodowymi**, aby podjąć szeroko zakrojoną inicjatywę. Planowane jest zwiększenie świadomości problemu, zdefiniowanie jego praktycznych rozwiązań, przygotowanie materiałów informacyjnych i wymiana dobrych praktyk między zainteresowanymi stronami. Więcej informacji:

<http://www.scottishcreelfishermensfederation.co.uk/entanglement.htm>



PRZEGLĄD PRASY

Poniżej wybór wiadomości i publikacji:

DG Mare oceniło rozporządzenie dot. Kontroli rybołówstwa. Mimo, że przyznano ocenę „wystarczająco satysfakcjonującą”, szczegółowy raport wskazuje na dużo miejsca na poprawę istniejących praktyk. Najważniejsze kwestie do poprawy to: raportowanie połowów rekreacyjnych, wyłączenie rybołówstwa małoskalowego z obowiązku raportowania przez państwa członkowskie, nierówne „zasady gry” w państwach członkowskich odnośnie traktowania wykroczeń, sankcji, kontroli pierwszej sprzedaży, itp. Pełny raport w wersji anglojęzycznej tutaj https://ec.europa.eu/fisheries/respect-fishing-rules-has-improved-past-years-more-needs-be-done-achieve-full-compliance-reveals_en

Raport o rybołówstwie małoskalowym i Niebieskim Wzroście w UE opracowany przez PE, apelujący o włączenie rybołówstwa w strategię Niebieskiego Wzrostu (*angielski*)
[http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2017/573450/IPOL_STU\(2017\)573450_EN.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2017/573450/IPOL_STU(2017)573450_EN.pdf).

Artykuł o duńskim pakiecie parlamentarnym mającym wspierać rybołówstwo przybrzeżne (*angielski*)
<http://eurofishmagazine.com/magazine/magazine-archive/461-eurofish-magazine-issue-2-2017-march-april>

Wywiad z rybackim konsultantem Benoît Guérin nt. możliwości połowowych (*francuski*)
<http://www.lamarin.fr/secteurs-activites/defense/28406-les-fregates-fti-taillees-pour-lexport-la-une-du-marin-de-la>

Nasz Miesięczny Biuletyn jest prostym zestawieniem działań zewnętrznych. Ponadto, nasi pracownicy w UK, Brukseli, Polsce i Hiszpanii odpowiadają na ogromny zakres pytań odnośnie naszego sektora, ciągle rozwijając i upubliczniając kwestie związane z rybołówstwem małoskalowym o niskim wpływie na środowisko.

Nasi Dyrektorzy Regionalni, wszyscy będący rybakami małoskalowymi, także promują wartości i korzyści płynące z rybołówstwa przybrzeżnego.

Chcieliby Państwo zamieścić dodatkowe informacje nt. konkretnego wydarzenia, projektu, czy inicjatywy? Skontaktujcie się z nami pisząc na adres communications@lifeplatform.eu, śledźcie nasze profile na Facebooku (Low Impact Fishers of Europe) oraz Twitterze @LIFEplatformEU